



Opole, 6 maja 2024 r.

DYREKTOR
Zarządu Zlewni w Opolu
Państwowego Gospodarstwa Wodnego
Wody Polskie

CO.ZUZ.4210.90.2024.RG

DECYZJA

Pozwolenie wodnoprawne

Na podstawie art. 104 z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 572) - dalej Kpa; art. 16 pkt 65, art. 35 ust. 3 pkt 5, art. 78, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 1, 6, art. 393 ust. 4, 5, art. 396 ust. 1, art. 397 ust.1, ust. 3 pkt 2, art. 398 ust. 1, 3, 4, 10, art. 400 ust. 2, 4, 7, 8, 9, art. 401 ust. 1, 5, 6, art. 403 ust. 1, 2 pkt 3, 7, 8, 15, art. 407 ust. 1, 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r., poz. 1478 ze zm.) – dalej ustawa Prawo wodne; Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. 2019 roku, poz. 1311); po rozpatrzeniu wniosku Gminy Pawonków, reprezentowanej przez Pana Szymona Forsta

o r z e k a m:

Udzielić Gminie Pawonków, ul. Lubliniecka 16, 42-772 Pawonków pozwoleń wodnoprawnych na:

I. Wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu urządzeń kanalizacyjnych, na niżej określonych warunkach:

- wylot umiejscowiony w skarpie rowu (bez nazwy)
- średnica wylotu: 160 mm
- rzędna dna wylotu: 229,80 m n.p.m.
- współrzędne w układzie PL-ETRF 2000 strefa 6: X: 5614685,44 Y: 6540630,54
- lokalizacja: działka nr 333/57 obręb 240707_2.0003, KOŚMIDRY

II. Usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków przemysłowych do ziemi, tj. ścieków pochodzących z płukania filtrów SUW Kośmidry do rowu chłonnego, na niżej określonych warunkach:

Dopuszczalne ilości odprowadzanych ścieków:

- $Q_{\max} = 0,0027 \text{ m}^3/\text{s}$
- $Q_{\text{srd}} = 11,2 \text{ m}^3/\text{d}$
- $Q_{\text{dopuszczalne}} = 4088 \text{ m}^3/\text{rok}$

Najwyższe dopuszczalne wartości substancji zanieczyszczających:

- Zawiesiny ogólne - 35 mg/l
- Żelazo ogólne - 10 mg /l

Równocześnie odprowadzane ścieki nie mogą zawierać: odpadów w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 6 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach oraz zanieczyszczeń płynących, substancji priorytetowych określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 114. ustawy Prawo wodne, chorobotwórczych drobnoustrojów pochodzących z obiektów, w których leczeni są chorzy na choroby zakaźne.

Urządzenia oczyszczające: osadnik popłuczyn

Zasięg oddziaływania wynikający z usługi wodnej: działka ew. nr 333/57 obręb 240707_2.0003, KOŚMIDRY

Ustalić punktami kontrolnymi:

- jakości odprowadzanych ścieków – wylot ściekowy X:5614685,44 Y: 6540630,54
- ilości odprowadzanych ścieków określane będą na podstawie wskazań wodomierza na rurociągu wody kierowanej na jednostkę nanofiltracji

W przypadku awarii urządzenia pomiarowego (które należy niezwłocznie naprawić lub wymienić), ilość odprowadzanych ścieków określać jako średnią z ostatniego miesiąca, dopuszczalny czas trwania awarii urządzenia pomiarowego do 7 dni.

III. Zgodnie z obowiązującymi przepisami zakład zobowiązany jest:

1. Prowadzić kontrolę jakości odprowadzanych ścieków w zakresie charakterystycznych wskaźników zanieczyszczeń, określonych w niniejszym pozwoleniu, zgodnie z § 5 ust. 7 Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. 2019, poz. 1311): w regularnych odstępach czasu, z częstotliwością co najmniej raz na dwa miesiące, stale w tym samym miejscu.
2. Zgodnie z art. 331 ust. 3 ustawy Prawo wodne, zgłosić posiadane urządzenie wodne Wodom Polskim w celu wpisania do systemu informacyjnego gospodarowania wodami w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tego urządzenia.
3. Zgodnie z art. 304 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo wodne podmioty korzystające z usług wodnych są obowiązane do przekazywania wyników prowadzonych pomiarów ilości pobieranych wód podziemnych i wód powierzchniowych oraz ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód lub do ziemi, w zakresie określonym w pozwoleniu wodnoprawnym albo pozwoleniu zintegrowanym do organu właściwego w sprawach pozwoleń wodnoprawnych tj. do Dyrektora Zarządu Zlewni w Opolu – w terminie do dnia 1 marca każdego roku za rok poprzedni.

IV. Ustalić Gminie Pawonków, następujące warunki i obowiązki, w zakresie udzielonego pozwolenia na usługę wodną:

1. Spełnić warunki określone w punkcie I., II. i III. niniejszej decyzji.
2. Wykonać urządzenie wodne zgodnie z operatem wodnoprawnym, obowiązującymi przepisami i normami.
3. Ścieki przemysłowe wprowadzane do rowu (bez nazwy), nie mogą zawierać odpadów oraz zanieczyszczeń płynących.
4. Nie przekraczać określonych niniejszym pozwoleniem ilości i jakości odprowadzanych ścieków.
5. Zabrania się odprowadzania do odbiornika, innych ścieków niż określone w niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym.
6. Poność odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w wyniku korzystania z wód, w ramach usługi wodnej na wprowadzanie ścieków do ziemi.
7. Awarie mające wpływ na jakość odprowadzanych ścieków każdorazowo zgłaszać do właściwego Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska.
8. Utrzymywać w należytej sprawności technicznej i na bieżąco usuwać wszelkie uszkodzenia urządzeń do oczyszczania oraz odprowadzania ścieków.
9. Prowadzić kontrolę ilości odprowadzanych ścieków z częstotliwością raz na dobę – podczas płukania filtrów.
10. Rejestr pomiarów ilości, rejestr jakości (rejestr analiz) odprowadzanych ścieków, przechowywać przez okres obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego oraz do 4 lat po jego wygaśnięciu.
11. Wylot oraz rów (bez nazwy) w okolicy wylotu należy utrzymywać w stałej sprawności technicznej, polegającej na wykonywaniu konserwacji, czyszczeniu, bieżącym usuwaniu wszelkich uszkodzeń itd.
12. W przypadku szkód wyrządzonych w terenie, należy wykonać niezwłocznie ich naprawę, doprowadzając do stanu pierwotnego.
13. Za szkody i straty powstałe podczas wykonywania urządzeń wodnych i realizacji usługi wodnej

odpowiada Inwestor lub Wykonawca robót.

- V. Niniejsze pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną wydaje się, na czas określony, do dnia **30 kwietnia 2034 r.**
- VI. Niniejsze pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- VII. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.
- VIII. Podstawę do wydania niniejszej decyzji stanowi:
1. „Operat wodnoprawny na wykonanie urządzenia wodnego w postaci wylotu; na usługi wodne w postaci odprowadzania wód popłucznych ze Stacji Uzdatniania Wody do nieewidencjonowanego rowu melioracji szczegółowej w km 0+491, z lokalizacją na dz. nr ew. 333/57 obręb 240707_2.0003, KOŚMIDRY”, opracowany przez Pana Szymona Frosta, w lutym 2024 r.
 2. Dowód uiszczenia opłaty za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 572,00 zł (2x286 zł), dokonanej w dniu 16.01.2024 r. przelewem na rachunek bankowy nr 88 1130 1017 0020 1510 6720 0021 Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach.
 3. Decyzja Wójta Gminy Pawonków o lokalizacji inwestycji celu publicznego znak GK.6733.1.2024 z dnia 05.04.2024 r.
 4. Wypis z rejestru gruntów dla działki usytuowanej w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód.

UZASADNIENIE

Gmina Pawonków, reprezentowana przez Pana Szymona Frosta, wystąpiła do Dyrektora Zarządu Zlewni w Opolu z wnioskiem (bez znaku) z dnia 25.03.2024 r. (data wpływu 27.03.2024 r.), w sprawie udzielenia pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzenia wodnego - wylotu urządzeń kanalizacyjnych służącego do wprowadzania ścieków do ziemi oraz na usługę wodną - wprowadzanie ścieków przemysłowych, tj. ścieków pochodzących z płukania filtrów SUW Kośmidry do ziemi.

Do wniosku załączono operat wodnoprawny w formie opisowej i graficznej oraz na elektronicznym nośniku danych tj. na płycie CD, opis zamierzonego przedsięwzięcia sporządzony w języku nietechnicznym, dowód uiszczenia opłaty za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego, wypis z rejestru gruntów.

pismem znak CO.ZUZ.4210.90.2024.RG z dnia 28.03.2024 r. tut. organ wezwał wnioskodawcę do złożenia stosownych uzupełnień. uzupełnienia przedłożono przy piśmie (bez znaku) z dnia 10.04.2024 r. (data wpływu 15.04.2024 r.).

W toku postępowania administracyjnego organ orzekający ustalił co następuje.

Celem planowanego do wykonania urządzenia wodnego oraz zamierzonego korzystania z wód jest odprowadzanie oczyszczonych ścieków przemysłowych pochodzących z płukania filtrów ze Stacji Uzdatniania Wody w miejscowości Kośmidry do ziemi poprzez rów (bez nazwy).

Takie korzystanie z wód kwalifikuje się do usługi wodnej w zakresie wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, obejmujące także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych, zgodnie z art. 35 ust. 3 pkt 5 ww. ustawy Prawo wodne. Zatem warunki ujęte w nin. pozwoleniu, w zakresie jakości odprowadzanych ścieków, ustalono zgodnie z ww. Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. (Dz.U. 2019, poz. 1311), jak dla ścieków przemysłowych pochodzących ze stacji uzdatniania wody.

Zgodnie z Planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, przyjętym Rozporzą-

dzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 16 listopada 2022 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry (Dz.U. z 2023 r. poz. 335), stanowiącego aktualizację dotychczasowego Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry (Dz.U. z 2016 r. poz. 1967), przedmiotowy obszar zlewni leży w regionie wodnym Górnej Odry obejmującym zlewnię Odry od granicy państwa po ujście Nysy Kłodzkiej:

- na obszarze jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP) o kodzie RW60001011829 i nazwie „Lublinica”,
 - stan/potencjał ekologiczny: zły stan ekologiczny
 - wskaźniki determinujące stan/ potencjał ekologiczny: azot ogólny, azot amonowy, azot azotanowy; makrofity, makrobezkręgowce, ichtiofauna
 - stan chemiczny: stan chemiczny poniżej dobrego
 - wskaźniki determinujące stan chemiczny benzo(a)piren, kadm; heptachlor
 - stan (ogólny): zły stan wód
 - ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych: zagrożona
 - odstępstwo polegające na odroczeniu terminu osiągnięcia celów środowiskowych jest związane z tym, że nie są osiągnięte (lub są zagrożone) cele środowiskowe JCWP w zakresie wskaźników: azot ogólny, azot amonowy, azot azotanowy; heptachlor(b). Jest to spowodowane warunkami naturalnymi (wskazanymi w kolumnie pn. „Warunki naturalne uniemożliwiające osiągnięcie celów środowiskowych w perspektywie do końca 2027 r. (lub roku 2039 - dla substancji priorytetowych wprowadzonych dyrektywą 2013/39/UE)”) a w odniesieniu do substancji priorytetowych wprowadzonych dyrektywą 2013/39/UE – brakiem możliwości technicznych (w tym: niewystarczającymi danymi na temat źródeł zanieczyszczenia) i nieproporcjonalnością kosztów. Warunkiem odstępstwa jest pełne i terminowe wdrożenie programu działań (którego zakres i skuteczność określono w zestawach działań).
- jednolitej części wód podziemnych (JCWPd) o kodzie GW6000110: stan chemiczny - dobry, stan ilościowy - dobry, stan JCWPd - dobry.

Realizacja przedmiotowego przedsięwzięcia nie narusza ustaleń wynikających z planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza oraz z decyzji Wójta Gminy Pawonków o lokalizacji inwestycji celu publicznego znak GK.6733.1.2024 z dnia 05.04.2024 r.

Przedmiotowa inwestycja będzie realizowana poza obszarami szczególnego zagrożenia powodzią oraz poza obszarami ustanowionych form ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2023 r., poz. 1336 ze zm.).

Dyrektor Zarządu Zlewni w Opolu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, powiadomił strony o wszczęciu postępowania zawiadomieniem znak CO.ZUZ.4210.90.2024.RG z dnia 17.04.2024 r. Informację o wszczęciu przedmiotowego postępowania zgodnie z art. 400 ust. 7 ww. ustawy Prawo wodne, podano do publicznej wiadomości poprzez opublikowanie na stronie internetowej w Biuletynie Informacji Publicznej Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie oraz przekazano do Urzędu Gminy w Pawonkowie celem podania do publicznej wiadomości, w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości. Strony nie skorzystały z możliwości wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów w przedmiotowej sprawie przed wydaniem nin. decyzji. Strony nie skorzystały z możliwości czynnego udziału w postępowaniu.

Podstawę prawną wydania niniejszej decyzji stanowi art. 104 § 1 i 2 Kpa, z którego wynika, iż organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji, a przedmiotowa decyzja rozstrzyga sprawę co do jej istoty w całości lub w części. W tym przypadku istota sprawy została rozstrzygnięta w całości.

Zapis art. 388 ust. 1 pkt 1, ww. ustawy Prawo wodne stanowi, iż zgoda wodnoprawna jest udzielana

poprzez wydanie pozwolenia wodnoprawnego.

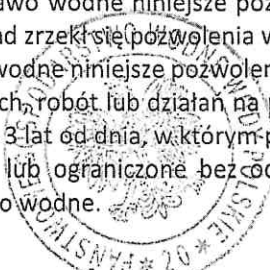
Na podstawie art. 389 pkt 6, w związku z art. 16 pkt 65 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wydaje się na wykonanie urządzeń wodnych. Warunki wykonania urządzeń wodnych zostały opisane w pkt I, III, oraz IV. niniejszej decyzji.

Zgodnie z art. 389 pkt 1, w związku z art. 35 ust. 3 pkt 5 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne wydaje się na usługi wodne obejmujące wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmujące także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych. Warunki usługi wodnej zostały opisane w pkt II., III. i IV. niniejszej decyzji.

Po przeanalizowaniu całości materiału dowodowego, biorąc pod uwagę stan faktyczny i prawny, orzeczono jak w sentencji niniejszej decyzji.

Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Opolu w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji, z zastrzeżeniem w pkt 2.
2. Zgodnie z art. 127a Kpa, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.
3. Na podstawie art. 130 § 4 Kpa decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.
4. Zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt 1, 2 ustawy Prawo wodne niniejsze pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli upłynął okres, na który było wydane lub zakład zrzekł się pozwolenia wodnoprawnego.
5. Zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo wodne niniejsze pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych, robót lub działań na podstawie pozwoleń wodnoprawnych, o których mowa w art. 400 ust. 6, w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenia te stały się ostateczne.
6. Pozwolenie niniejsze może zostać cofnięte lub ograniczone bez odszkodowania, jeżeli zajdą przesłanki, o których mowa w art. 415 ww. ustawy Prawo wodne.



DYREKTOR
[Signature]
ADAM KUCIŃSKI

Otrzymują (za zwrotnym potwierdzeniem odbioru):

1. Gmina Pawonków
Na ręce pełnomocnika:
Pana Szymona Forsta
zał. 1 egz. operatu wodnoprawnego
2. Pani Cecylia Jarkiewicz
3. ZUZ a/a x2

Do wiadomości:

1. ZZI w/m (w wersji elektronicznej)
2. Nadzór Wodny w Tarnowskich Górach (w wersji elektronicznej)
3. WIOŚ w Katowicach

OPERAT WODNOPRAWNY

Na wykonanie urządzenie wodnego w postaci wylotu;
Na usługi wodne w postaci odprowadzania wód popłucznych ze Stacji
Uzdatniania Wody do nieewidencjonowanego rowu melioracji szczegółowej
w km 0+491, z lokalizacją na dz. nr ew. 333/57 obręb 240707_2.0003,
KOŚMIDRY

Tytuł projektu: Dokumentacja projektowa Stacji Uzdatniania w miejscowości
Kośmidry, gmina Pawonków

Zadanie: Budowa Stacji Uzdatniania w miejscowości Kośmidry, gmina
Pawonków

**Kategoria obiektu
budowlanego:** XXX

**Jednostka ewidencyjna, woj.: śląskie
obręb, nr działki: pow.: lubliniecki
gm.: Pawonków
obręb: 240707_2.0003, Kośmidry; działka 199/57**

**Inwestor,
Zamawiający:** Gmina Pawonków z siedzibą:
ul. Lubliniecka 16,
42-772 Pawonków



Państwowe Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Opolu
ul. Odrobienia 2, 45-069 Opole
NIP: 527-282-34-76 KRS: 0000368302575
tel.: 448 (77) 407 47 35 e-mail: zg@pzwody.pl

Stadium / zawartość: Branża technologiczno-sanitarna

Opracowanie: EUROWATER Sp. z o.o., Oddział Gdańsk
ul. Radarowa 14A
80-298 Gdańsk

Dokumentacja zawierająca 1 zał.
stanowi podstawę wydania decyzji
znak CO.202.4210.90.2024.RC
z dnia 06.05.2024 r. gsh

Opracował:
Zespół pod kierunkiem: mgr Szymon Forst
hydrogeolog
upr. MŚ nr
IV-0437 (hydrogeologiczne)
VII-1304 (geologiczno – inżynierskie)
Auditor wewnętrzny systemu zarządzania środowiskowego według PN-
EN ISO 14001

Data opracowania: Gdańsk, luty 2024 r.

Egzemplarz: 2